

## Record of vaccination / Registro de vacunación

Name | Nombre: [REDACTED]

Vaccine Name | Nombre de la vacuna: [REDACTED]

Vaccine Batch Number | Número de lote de la vacuna: [REDACTED]

Date of vaccination | Fecha de vacunación: [REDACTED]

Site of vaccination | Lugar de vacunación: [REDACTED]

Route of Vaccination (circle): Intradermal Subcutaneous  
Vía de administración de la vacuna (rodee con un círculo):  
Intradérmica SubcutáneaVaccine Expiry Date |  
Fecha de caducidad de la vacuna: [REDACTED]  
Time of vaccination |  
Hora de la vacunación: [REDACTED]

## Después de recibir la vacuna MVA-BN

Ahora que ya ha recibido la vacuna, debe leer atentamente este documento. Contiene información sobre los posibles efectos secundarios después de la vacunación y dónde puede obtener más información. Lea también el folleto informativo sobre la vacuna MVA-BN que se le ha entregado.

Este también es un registro de su vacunación de hoy. **Guárdelo en un lugar seguro.**

## ¿Qué puede pasar en los próximos días?

Después de recibir la vacuna Imvanex algunas personas pueden experimentar:

- dolor de cabeza
- dolor muscular
- náuseas
- dolor articular
- cansancio, dolor, enrojecimiento, hinchazón, dureza o picor en el lugar donde se administró la vacuna.

Si la vacuna se administra entre las capas de la piel (por vía intradérmica), es muy común notar un pequeño bulto o un cambio del color de la piel en el lugar donde se le administró la vacuna. Puede permanecer varios meses y es algo muy habitual después de la segunda dosis.

Encontrará la lista completa de efectos secundarios conocidos en el folleto informativo de la vacuna.

## ¿Y si tengo fiebre o dolores?

Si tiene fiebre o dolores similares a los de la gripe, puede tomar paracetamol o ibuprofeno.

En los dos primeros días después de la vacunación, los efectos secundarios de la vacuna pueden ser similares a los primeros síntomas del MPOX (viruela del mono) (antes de que aparezca la erupción).

Sin embargo, si la fiebre dura más de 48 horas o si sigue preocupado/a, acuda al médico.

No tome ibuprofeno si está embarazada.

## ¿Necesito una segunda dosis de la vacuna?

Algunas personas pueden necesitar una segunda dosis de la vacuna pasados al menos 28 días desde la primera dosis.

Antes de recibir la primera dosis, su vacunador le informará sobre el número de dosis que necesita.

Las personas que aún no hayan estado en contacto con el MPOX (viruela del mono), pero tengan un riesgo alto de infección y nunca hayan recibido una vacuna contra la viruela antes, deben administrarse una segunda dosis para completar el ciclo.

## Después de la vacunación

La vacuna tarda 14 días en hacer efecto después de la administración.

Existe la posibilidad de que aún pueda contraer la viruela del mono, incluso si se ha vacunado, pero los síntomas deberían ser más leves.

Puede recibir la vacuna MVA-BN en cualquier momento después de la vacunación contra la COVID-19.

Como medida de precaución, espere 28 días desde la administración de la vacuna MVA-BN antes de recibir la vacuna contra la COVID-19, debido al riesgo desconocido de miocarditis (una afección inflamatoria del corazón).

## ¿Tiene alguna pregunta?

Si tiene dudas sobre algo, o tiene alguna pregunta sobre la vacuna, consúltelo con su vacunador hoy mismo.

Visite <https://www.ema.europa.eu/en/medicines/human/EPAR/imvanex> para obtener más información sobre la vacuna.